

# San Judas cartacushan

## Tantiyacunanchipaj:

Judas cay cartata isquirbiran. Payga Jesúspawan Santiagupa shullcanshi caran (San Mateo 13.55). Irmänuacunata anyapänanpaj cartacuran.

## Judas isquirbiran:

- Tayta Diosninchiman yupachicuj runacunaman irquirbishanpita: **San Judas 1.1–2.**
- Janan shungu irmänuacunata llutanta tantiyachicushanpita, Jesús cutimur pantachicujcunata ñacachinanpita: **San Judas 1.3–16.**
- Tayta Diosninchipa maquinpita mana witicunanpita, Jesúsman yupachicuyta yamacajcunata shacyächinanpita: **San Judas 1.17–23.**
- Munayniyuj Tayta Diosninchita alliman éhurananpita: **San Judas 1.24–25.**

## Judas wamayashan

<sup>1</sup>Irmänuacunata, nuwa Judas cartacallämü. Santiagupa wauguin caycä. Jesucristupa maquinchu cawar, mandu-rurajnin caycä. Nuwanchita Tayta Diosninchi sumaj llaquipämanchi. Wawan canan-chipaj acracamashcanchi. Washäcuj Jesúspis sumaj ricamanchi. <sup>2</sup>Llapaniquita llaquipäcuj Tayta Diosninchi yanapayculläshunqui. Allilla cawaycachilläshunqui. Sumaj llaquipayculläshunqui.

## Pantachicujcunapita rimashan

<sup>3</sup>Wawacuna, unaypita-pacha cartacamuyta yarparsi, cananraj camäpacushcä. Washäcuj Jesúspita llapanchi Tayta Diosninchipa maquinchu cawanchi. Chaypis sumaj tantiyacushun. Tayta Diosninchiga rimashanta éharcunmi. Wawan caycar, shimintapis ama jungashunchu. Washäcuj Jesústapis ama cacharishunchu. Payman yupachicushanchi musyacänanpaj llapan-tapis allillata rurashun. <sup>4</sup>Waquin

runa irmänu-tucullar, pantachicur puriycan. Paycuna Taytanchi Jesucristutapis pampaman éhuran. Maquinchu cawayta mana munar, shimintapis mana wiyacunchu. Manchäga marca-pingay cawan. «Juchata aparicullar puriptinchisi, Tayta Diosninchi mana ñacachimäshunpächu. Payga llaquipäcuj» nir quiquinpa shungun munashallanta rurashun. Unaypita-pacham ichanga Tayta Diosninchi shiminta musyachicuran: «Pantachicujcuna ñacayman éhayanga» nir.

<sup>5</sup>Unay Israel runacunapa willapanta musyaptiquisi, mä, yarpärishun. Israel runacunata llaquipar, Egipto marcapita Tayta Diosninchi jishpichicamuran. Mana wiyacuptinmi ichanga, chaqui pacha quinranchu ushyaypa ushyaran. <sup>6</sup>Mana wiyacuj anjilcunatapis chacaj pachaman Tayta Diosninchi wíchgaycuran cay pacha ushyacänan junajcaman. Paycuna quiquinpa cargun captinsi, alliman éhurash captinsi, Tayta Diosninchita apäriyta munaran. Chaypita

cadinawan wancuraycur chacaj pachaman wichgaycuran. Cay pacha ushyacñan junaj ima juchan cashan-tapis jurgapanga. <sup>7</sup>Sodoma marca runacunatapis, Gomorra marca runacunatapis, chay quinran marca runacunatapis Tayta Diosninchi mana upij ninachu ñacaycächin llapanchi ricacunanchipaj. Paycuna mana wiyacur, jucwan-jucwan cacuran. Marca-pingay cawaran.

<sup>8</sup>Palcuna imaman çhayash captinsi, chay pantachicujcunapis: «Tayta Diosninchi ricaripamasha» nir marca-pingay cawarcaycan. Washäcuj Jesústapis pampaman çhurarçaycan. Tayta Diosninchipa anjilnincunatapis ashllir ushyarcaycan. <sup>9</sup>Mayur anjil Miguelmi ichanga Moiséspa ayanta supaywan jichunacurpis, mana ullgüparanclu. Manchäga niran: «Supay, quiquin Tayta Diosninchi piñacushunqui.»

<sup>10</sup>Pantachicujcunam ichanga imata rimashantapis mana tantiyar, pitapis pampaman çhuran. Ricaycarsi, uywacuna-jina imatapis mana tantiyanchu. Chaypis tucuyta ruran ushyacayman çhayanallanjapaj.

<sup>11</sup>Palcuna llaquipaypaj ñacanga. Caínpa llupinpa jatin. Balaampa llupinpa jatir, jillay-raycullar imatapis ruran. Coré-jina Tayta Diosninchita ticrapacushanpita wañuytapis taringa.

<sup>12</sup>Alli ricanacur micupacäriptiquipis, pantachicujcuna pingaypaj imatapis manacajcunallata ruran. Manchapacuytapis mana yaçhanchu. Shungun yarpashallanta imatapis ashin. Yangalla alli-tucunpis. Pantachicujcuna alli-tucur purishanpita tincuchiypa tantiyacushun. Tamyajallarinan wichan pucutayta ricar:

«Allipaj tamyamunga» nir cushicunchi. Pucutayta wayra jucläpa apacuptinmi ichanga: «Pucutay yangalla ricarimusha» ninchi. Rüta yüra wayunan wichanpis: «Mishquita micushun» nir cushicunchi. Chaquishta tarirmi ichanga, llaquicunchi: «Chaquish captin, sapirichun» nir. <sup>13</sup>Mayu çhayar pushgaynin ricarishan-jina pantachicujcunapis manacajcunallata rurar, pingayman çhayan. Shicwaj istrilla illaricäcushan-jina pantachicujcunapis chacaj pachaman illarijpaj çhayanga.

<sup>14</sup>Pantachicujcuna ñacananta musyachicur, Adánpa willcan Henocpis niran:

«May-may anjilnincunawan Tayta Diosninchi shaycamunga.

<sup>15</sup>Llapan runapa juchanta jurgapänanjap shamunga. Jucha aparicujcunata, pampaman çhurajcunata, llapantam ñacayman çhayachingapaj. Juchaçu arushanman-tupu, ashllicushanman-tupu ñacachingapaj.»

<sup>16</sup>Pantachicujcuna imallapitapis ullguycan. Imapitapis jagayaycan. Shungun munashallanta ashiyca. Imatapis munarmi ichanga, pitapis alli-tupan. Cushichipan.

### **Irmänucunata piñapashan**

<sup>17</sup>Wawacuna, nuwanchim ichanga Taytanchi Jesucristupa shiminta ama jungashunchu. Caçhancunawan shiminta tantiyachimashcanchi.

<sup>18</sup>Palcuna niran: «Jesucristu cutimunanjap wallcana pishiptyin, runacuna mana manchapacunga-

nachu. Manchäga Tayta Diosninchita ashllinga. Shungun munashallanta imatapis ruranga.» <sup>19</sup>Paycuna chiquinacuyllaču, irmänucunata raquicächiyllaču arun. Mana Espíritu Santupa maquinču cawar, quiquinpa shungun munashallanta imatapis ruran.

<sup>20</sup>Irmänucunallau irmänu, nuwanchim ichanga Tayta Diosninchiman sumaj yupachicushun. Shungun munashallanta rurur, juc shungulla cawashun. Espíritu Santu shacyächimashanchiman-tupu Tayta Diosninchita mañacushun. <sup>21</sup>Tayta Diosninchita llaquiycämaptinchi, maquillanču cawashun. Taytanchi Jesucristupis llaquipaycämanchi. Cutimur, shuntacamäshunpaj maquinču imaycamanpis cawananchipaj. Chaymi mana yamacällar shuyäcushun.

<sup>22</sup>Llutäpacujcunata llaquipar, tantiyachicushun Tayta Diosninchiman sumaj yupachicunapaj. <sup>23</sup>Supaypa maquinču purijcunatapis jishpichishun Tayta Dios-

ninchipa maquillanču cawanapaj. Manchäga ninaču ñacangapaj. Juchaču arujcunata llaquiparsi, llupinpa ama jatishunchu. Runapa rurin müdanan janra cashanjina paycunapa shungunpis janra. Juchallaču arun. Chaymi llaquipar, juchan mana aypäshunayquipaj Tayta Diosninchita manchapacunquiman.

### Cartapa ushyanan

<sup>24-25</sup>Wawacuna, Tayta Diosninchita imay-imaypis alliman çhurayculläshun. Payga shungun munashanta imatapis camacächin. Payman pipis mana tincunchu. Payga sumaj munayniyuj. Munayniyuj jucha aparicuyypita jishpichimänanchipäpis, juchaynajta ricay ñawinman çhayachimänanchipäpis. Quiquinmi Taytanchi Jesucristuta cächamusha washämänanchipaj. Paypa ñaupanman çhayar, jatunpa cushicushunpaj. Chaynuy cayculläshun.